

Strasbourg, le 15 octobre 2010

EPAS (2010) 52

Accord partiel élargi sur le sport (EPAS)

10^{ème} réunion (ad hoc) du Bureau du Comité de direction

Strasbourg, France, le 29 juin 2010

Projet de décisions

La réunion est présidée par M. Jean-Luc Janiszewski, Président du Comité de direction de l'EPAS. Après en avoir délibéré, le Bureau du Comité de direction :

1. Ouverture de la réunion

- observe que les membres du Bureau sont élus sur une base ad hoc et ne peuvent pas en principe désigner de représentants ;
- autorise M^{me} Marina Sedugina à assister à la réunion à titre exceptionnel.

2. Adoption du projet d'ordre du jour

- observe que le document IM18 (2010) 4 mentionné dans l'ordre du jour n'a pas été distribué à temps et ne peut donc pas être approuvé lors de la réunion ;
- propose d'ajouter un point intitulé « Questions diverses » à l'ordre du jour afin de pouvoir faire rapport sur les réunions de la veille et sur les résultats de l'enquête de satisfaction de l'EPAS et préciser les modalités d'approbation des futurs thèmes de travail.

3. Projet de programme de la conférence ministérielle

Concernant la réunion des hauts fonctionnaires

- confirme que Peter de Klerk, en sa qualité de Président du CAHAMA, sera invité à présider la discussion concernant la désignation d'un représentant au Comité exécutif de l'AMA (Agence mondiale antidopage) ; il pourrait en être de même pour les présidents des T-RV et T-DO qui seront en tout cas invités à résumer et/ou à commenter le point de l'ordre du jour intitulé « Conventions sur le sport ».

Concernant l'ouverture de la conférence

- convient d'ajouter à la liste des orateurs prévus pour les discours d'ouverture un représentant du mouvement sportif non-gouvernemental ;
- invite Predrag Manoljovic, Président du Comité consultatif, à indiquer les orateurs qui pourraient représenter le mouvement sportif à l'ouverture et à la clôture de la conférence (par exemple, le représentant du Comité consultatif à l'ouverture et quelqu'un d'autre à la clôture) ;
- confirme que toutes les organisations membres du Comité consultatif sont les bienvenues pour assister à la réunion de hauts fonctionnaires le 21 septembre ;

- souhaite faire référence aux « vice-présidents » et suggère qu'en règle générale l'on propose le ministre du pays ayant accueilli la réunion ministérielle précédente comme vice-président, aux côtés, si possible, de l'organisateur de la réunion ministérielle suivante ;
- décide de déplacer la pause café du matin juste après les discours d'ouverture ;

Concernant le thème 1

- confirme les trois présentations sur le thème 1
- demande qu'au moins 70 minutes soit prévues pour les déclarations des ministres et des participants, dans chaque partie de la conférence ;
- fait observer que le président du Comité de direction (de même que celui du Comité consultatif) doit être invité au déjeuner avec les ministres et les chefs de délégations pour mettre en avant le rôle de l'EPAS ;
- confirme que si le Secrétaire Général n'était pas en mesure d'offrir le déjeuner avec les ressources provenant du budget ordinaire, l'EPAS en assurerait le financement, mais souligne que, dans ce cas, il devra être précisé qu'il est « offert par l'EPAS » pour que soit dûment reconnue la contribution des membres de l'EPAS.

Concernant le calendrier détaillé de la 2^e partie

- confirme son intention de ne pas dépasser 90 minutes pour la présentation introductive afin de garder le temps nécessaire pour la discussion sur les « Questions d'actualité ».
- confirme que le temps prévu pour la discussion sur les questions d'actualité ne doit pas être réparti entre les sous-thèmes ;
- rappelle aux personnes présentes que l'EPAS peut inscrire des thèmes liés aux conventions sportives à l'ordre du jour des réunions ministérielles qu'il organise et qu'il se réjouit de pouvoir le faire à Bakou, mais souligne que le programme de la conférence est établi sous la responsabilité de l'EPAS ;
- convient d'organiser les sous-thèmes de la 2^e partie comme suit :
 - Visas (1 présentation)
 - Conventions (2 présentations)
 - AMA (1 présentation)
 - Union européenne (1 ou 2 présentations)
- note que le temps de parole maximal alloué aux ministres lors de la discussion est de 5 minutes.

Concernant la conférence de presse

- inclut le Président du Comité consultatif dans la liste des participants.

4. Documents de référence

- note que le suivi de la 11^e Conférence du Conseil de l'Europe des ministres responsables du sport (document IM18 (2010) 3) serait mis à jour pour tenir compte des derniers développements de la situation ;
- invite tous les membres du Bureau à faire parvenir leurs observations sur les première et deuxième parties des documents au Secrétariat avant le 15 juillet (sous réserve que le paragraphe manquant du document IM18 (2010) 5 soit traduit en anglais sous peu) ;
- note que le document de la conférence mis à jour en tenant compte des observations du Bureau sera distribué à tous les participants qui seront invités à faire parvenir leurs observations au Secrétariat avant le 31 août 2010 ;
- note que les documents de la conférence, ainsi qu'un résumé des modifications reçues par le Secrétariat, seront présentés au GR-C du 9 septembre 2010 et que le document final de la Conférence sera publié après le GR-C.

5. Aspects organisationnels et logistiques

- prend note de la présentation orale de M. Ilham Madatov ;
- exprime le souhait que le président du Comité de direction, de même que celui du Comité consultatif soient logés au Hyatt Park ;

Concernant le document sur les informations pratiques IM18 (2010) 2

- propose de clarifier la partie IV b, surtout en ce qui concerne les frais d'hôtel (y compris les extras) ;
- propose de fixer la date limite normale d'inscription au 10 août ;
- propose de mentionner une date limite maximale fixée au 5 septembre (pour les ministres) ;
- précise que les participants dont les frais d'hébergement seront payés par l'EPAS seront défrayés de 2 ou 3 nuitées ;
- prend note du fait que des chambres seront prévues pour des entretiens bilatéraux et qu'un système de réservation sera mis en place ;
- note que les chefs de délégations auront droit à un transfert en voiture ou minibus, les délégués à un transfert en bus ;
- demande que sur la liste des participants figurent les renseignements requis pour les contacts à établir.

6. Questions diverses

- note que les membres du Comité de direction seront informés de la date à laquelle les documents du Comité statutaire seront disponibles et que leur attention sera attirée sur les résultats de l'enquête à laquelle ils ont répondu ;
- prend acte de la distribution du rapport du Comité de direction et convient d'envoyer ses observations au Secrétariat dans les deux semaines à venir ;
- note qu'en ce qui concerne les futures priorités des travaux de l'APES dans le projet de résolution 2, en particulier les thèmes non encore achevés dans le projet de son programme d'activités 2011, il se peut que les ministres expriment le souhait de modifier ce projet de résolution et souhaitent proposer d'autres thèmes ; la priorité sera alors donnée aux thèmes et questions ayant le plus fréquemment recueilli la préférence des Etats membres (dans l'enquête) ;
- confirme que la prochaine réunion du Bureau se tiendra le 5 novembre 2010.

Annexe 1
Liste des Participants

AZERBAIJAN / AZERBAÏDJAN

Mr Ilham MADATOV, Head of the International Relations Department
Ministry of Youth and Sport
4 Olympia str.
AZ-1072 Baku
Tel : +994 124656514
E-mail : madatov@mys.gov.az

Mr Hajiyeve FARHAD,
Tel :
E-mail :

FRANCE / FRANCE

Mr Jean-Luc JANISZEWSKI, Président en exercice de l'APES / Chef du bureau des relations
internationales et des grands événements sportifs internationaux
Ministère de la Santé et des Sports
Secrétariat d'Etat aux sports
95 Avenue de France
75650 Paris Cedex 13
Tel : +33 140459636
E-mail : jean-luc.janiszewski@jeunesse-sports.gouv.fr

HUNGARY / HONGRIE

Ms Krisztina GÖNTÉR, Senior Advisor
Ministry of Local Governments, Office of the State Secretary for Sport
József Attila utca 2-4
1051 Budapest
Tel : +361 3019293
E-mail : krisztina.gonter@otm.gov.hu

NORWAY / NORVEGE

Mr Trond GLASSER, Senior Adviser, Department of Sport Policy
Royal Ministry of Culture
P.O.Box 8030 Dep
N-0030 Oslo
Tel : +47 22248064 / 72
E-mail : tjg@kud.dep.no

POLAND / POLOGNE

Ms Ewa MARKOWICZ, Head of Unit for Bilateral and Multilateral Cooperation Department of International Cooperation
 Ministry of Sport and Tourism - Department of International Cooperation
 ul. Senatorska 14
 00-082 Warsaw
 Tel : +48 222443124
 E-mail : ewa.markowicz@msport.gov.pl

RUSSIAN FEDERATION / FEDERATION DE RUSSIE

Mme Marina SEDOUGINA, Expert of the International Department, Ministry of Sport, Tourism and Youth Policy of the Russian Federation, Moscow
 Tel: +7 495 601 95 72
 E-mail: siedoug@mail.ru

SERBIA / SERBIE

Mr Dragan ATANASOV, Assistant Director of the Institute of Sport in Serbia
 Ministry of Youth and Sport
 St.Kneza Visaslava 72,
 11030 Belgrade
 Tel : +381 (11) 35 45 585 , 35 55 288
 E-mail : dragan.atanasov@rzsport.gov.rs

ENGSO

Mr Predrag MANOJLOVIĆ, Secretary General ENGSO
 European Non-Governmental Sports Organisation (ENGSO)
 Generala Vasića 5
 11040 Belgrade
 Tel : +381 113671574 /575 / 576
 E-mail : predrag.manojlovic@oks.org.rs

COUNCIL OF EUROPE / CONSEIL DE L'EUROPE

Directorate General IV - Education, Culture and Heritage, Youth and Sport
 Direction Générale IV - Education, Culture et Patrimoine, Jeunesse et Sport
 Enlarged Partial Agreement on Sport / Accord Partiel Elargi sur le Sport
 1 quai Jacoutot, F-67075 Strasbourg

Mr Stanislas FROSSARD,
 Executive Secretary EPAS

Tel. : (33) 3 90 21 53 76

Ms Odile BRUYELLE, assistante de communication
 Ms Claire FRASER, assistante secrétariale

Tel. : (33) 3 88 41 33 08

Tel. : (33) 3 88 41 34 80

Fax: (33) 3 88 41 24 29

E-mail: stanislas.frossard@coe.int, odile.bruyelle@coe.int or claire.fraser@coe.int

Internet: <http://www.coe.int>

Annexe 2

Ordre du jour

1. Ouverture de la réunion
2. Adoption de l'ordre du jour EPAS (2010) 45
3. Projet de programme de la conférence ministérielle IM18 (2010) 1
4. Documents de référence
 - Première partie (Intégrité du sport) IM18 (2010) 4
 - Deuxième partie (Questions d'actualité) IM18 (2010) 5
 - Suivi de la 11^{ème} Conférence du Conseil de l'Europe des Ministres responsables du sport IM18 (2010) 3
5. Aspects organisationnels et logistiques
 - Présentation orale de M. Ilham Madatov
 - Présentation du Secrétariat

Annexe 3

Ordre du jour + Liste des participants à la réunion d'info du 28 juin

1. Ouverture de la réunion
2. Adoption de l'ordre du jour EPAS (2010) 43rev
3. Présentation des préparatifs de la 18ème Conférence informelle du Conseil de l'Europe des ministres responsables du sport (IM18)
 - Information sur les préparatifs de l'organisation
 - Information générale sur les thèmes et les résultats attendus
 - Projet d'ordre du jour IM18 (2010) INF1
IM18 (2010) 1rev4
4. Echange de vues sur la promotion de l'intégrité sur sport contre les manipulations de résultats
 - Travaux effectués par l'APES
 - Questions débattues
 - Table ronde sur l'éducation physique : Rapport
 - Considération relatives au projet de résolution
5. Présentation et échange de vues sur les questions politiques actuelles de la coopération sportive paneuropéenne
- 5.1 Octroi de visas au sportifs participant à des compétitions
 - Travaux effectués par l'APES
 - Questions d'actualité
 - Considérations relatives au projet de résolution
- 5.2 Coopération entre le Conseil de l'Europe et l'Union européenne
 - Questions d'actualité
 - Considérations relatives au projet de résolution
- 5.3 Questions liées aux activités de suivi des conventions du sport
 - Actualité
 - Considérations relatives au projet de résolution
- 5.4 Coordination des autorités publiques européennes dans le cadre de l'AMA
 - Actualité
 - Considérations relatives au projet de résolution
6. Divers
7. Clôture de la réunion

Participants

Organisations:

ENGSO
UEFA
ESFAN/TAFISA
EGLSF
PEACE AND SPORT
EJU/UEJ
FIRA/AER

Pays:

ALBANIA/ALBANIE
ANDORRA/ANDORRE
ARMENIA/ARMENIE
AZERBAIJAN/AZERBAIDJAN
BELARUS/BELARUS
BOSNIE AND HERZEGOVINA/ BOSNIE HERZEGOVINE
BULGARIA/BULGARIE
CROATIA/CROATIE
CYPRUS/CHYPRE
DENMARK/DANEMARK
ESTONIA/ESTONIE
FINLAND/FINLANDE
FRANCE/FRANCE
GREECE/GRECE
HUNGARY/HONGRIE
ICELAND/ISLAND
LATVIA/LETTONIE
LIECHTENSTEIN/LIECHTENSTEIN
LUXEMBOURG/LUXEMBOURG
MONACO/MONACO
MORROCO/MAROC
NORWAY/NORVEGE
POLAND/POLOGNE
PORTUGAL/PORTUGAL
RUSSIAN FEDERATION/FEDERATION RUSSE
SAN MARINO/ SAINT MARIN
SERBIA/SERBIE
SLOVENIA/SLOVENIE
SPAIN/ESPAGNE
SWITZERLAND/SUISSE
THE NETHERLANDS/ LES PAYS-BAS
THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA / L'EX REPUBLIQUE YUGOSLAVE DE
MACEDOINE